

AFFÄRSNYTT

www.affarsnyftnorr.se

NORR



Tävling
Se sid 9

Folkes Bil
Se annons på baksidan

Konst
från Irkutsk
Sid 6

Nagelteknolog
från Guatemala
Sid 12

Att vara pappa till ett företag

En sak har många företagare gemensamt, sitt känslomässiga engagemang till sin skapelse. Det går faktiskt dra många paralleller mellan att vara förälder och företagare. Precis som med barn finns födelse med i skapandet av ett företag. Precis som med barn är första tiden som mest känslig, även ett företag löper störst risk att bli sjuk den första tiden. Företag har också trotsåldrar, treårskris, femårskris och så vidare. Barnet blir tonåring, så även företaget. Barnet blir vuxen och vill flytta ut. Även företaget blir för stort att leda själv och måste få flytta hemifrån. Du ger en del av papparollen med varsam hand till andra. Om ett företag skadas sörjer företagaren som en förälder till sitt barn, om ett företag har framgång blir entreprenören stolt som pappan med barnet i en fotbollsmatch.

Som företagare lever man sitt företag, man vaknar med det, man ger det mat, tröstar och skapar trygghet. Man läser läxor på kvällar och försöker leka på helgerna.

Affärsnytt skriver om företagsmamor och företagspappar.

Välkommen till Affärsnytt Norr
Thomas Östensson



Thomas Östensson
Ansvarig Utgivare



Barbro Ericson
Reporter - Foto - Annonssälj
0730-424 116
affarsnytt@visitkort.se



Cathrine Ericson
Reporter - Foto - Annonssälj
affarsnytt@visitkort.se

Boka din annons 0670-440 515

KVINNANS LIST TORSDAG 11 NOVEMBER 19.00

Högt tempo, rapp dialog, sång och dans i en klassisk förväxlingskomedi med genuin charm. Övriga entréer och glada nummer avlöser varandra i denna populära pjäs om en otrogen make som överlistas av... just det, Kvinnan.

Biljetter: Ord. pris 250kr, med scenpass 220 kr, fr.o.m. 1/10 hos Konsum Strömsund samt Folkets Hus Strömsund.



Arrangörer: Riksteatern Strömsund och Folkets Hus Strömsund

För mer information se
www.riksteatern.se/kvinnanslist
alt. kontakta Malin Eidin 070-5385687
Annica Nyholm 070-2054846



Kom se och provkör!



Hisun marknadens bästa
"på köpet"-erbjudande!

Wunsch, kula, lättmetallfälgar,
handtagsskydd och plog
med monteringsatts.

4-HJULINGAR

fr. 52.995:-

inkl. moms, fullt utrustad




**BORRNING
ENERGI &
VATTENBRUNNAR**
Levererar och monterar
NIBE värmepumpar
TINBAK
ENERGI
Tel. 0644-410 23



Kakuåsen 4716, 830 70 Hammerdal
Mobil 070-540 90 00

**Affärsnytt och Visitkort
jobbar under samma tak
mot gemensamma mål**



Carro



Johnna



Janina



Martin



Daniel



Micke



Henke



Anitha



Maria



Marlene



Linnea



Lizette



Jens

Producerad av:
Affärsnytt Norr
Järnvägsgatan 20, 833 35 Strömsund
affarsnytt@visitkort.se
www.affarsnytt.norr.se
Tryckeri: Ågrenshuset Produktion Bjästa

Omslagsbild: Tre nya polistjänster, se sid 12.
Bild: Cathrine Ericson.
Upplaga: 8000 ex
Affärsnytt Norr innehar utgivningsbevis.
Registrerat för F-skatt, moms och reklamskatt.
Nästa nummer: November 2010



En del av uppställningsplatserna.



Tord Sundin i företagets verkstad.



Leif Havsberger anländer med husvagn. Bengt Erik Nilsson och Anders Lövenberg tar emot.

Tak över 4000 m² lokal lockar hyresgäster

När det vidlyftiga industrihuset i Hoting gick till salu då blev Jämtlands bergarbeten ny ägare. Idag hyrs lokaler ut till både företag och privata. Men det finns fortfarande lediga ytor uppger VD och ägare Mikael Rungdahl-Sundqvist.

I en del av det väldiga industrihuset har företaget Jämtlands bergarbeten egen verkstad. I uthyrningshallen börjar platserna täppas till av husvagnar, båtar och bilar. Vid besöket träffar jag Tord Sundin, verkstadschef samt Bengt Erik Nilsson som bland annat ansvarar för uppställningsplatserna i den lokal som tidigare var Ivars

bilmuseum. Därtill finns Anders Lövenberg från Östersund som är snickare och utför ombyggnationer. Vid kaffebordet berättas inte bara historier utan här ges också information om verksamheten och lokalerna på 4.000 m² under tak. Tord Sundin berättar:

-En del av huset inrymmer vår egen verkstad där jag jobbar med företagets maskiner, lastmaskiner och borrar som används i gruvdriften. Här finns jag när jag inte är ute på jobb med reparationer och åtgärder av maskiner vid någon av gruvbrytningarna vid Mauriliden eller gruvan i Kiruna.

På telefon berättar Mikael Rungdahl-Sundqvist att 2.500 m² yta hyrts ut och nu återstår 1.500 m² för uthyrning.

-Så fort någon är intresserad att hyra en lokal så bygger vi om efter kundens önskemål. Idag har vi förutom egna ytor hyrt ut till Nordisk Vindkraft, LBC Hoting, några åkeriägare och Ivars Bil. Dessutom har vi uppställningsplatser i hela före detta Ivars Bilmuseum. Den övriga delen av lokalen står tom, men vi hoppas på hyresgäster även där, säger han.

Nu jobbar Bengt Erik Nilsson och Anders Lövenberg med att få alla privata hyresgäster på plats i uppställningshallen. De som kommer med husvagnar, sommarbilar, båtar och annat som bör vinterförvaras under tak.

Vagnar som kostar

Leif Havsberger kommer med familjens husvagn.

-Att det finns möjlighet att hyra en uppställningsplats för husvagnen är verkligen bra. Tidigare hade jag den ute och då fick man skotta och sopa snö flera gånger under vintern. Den blev fuktig invändigt när vårsolen kom och jag tror att jag höll på halva sommaren för att få den riktigt genomtorr. Använder man inte husvagnen under vintern ska den absolut stå inomhus. I de här lokalerna är temperaturen runt +6°, uppger Havsberger.

-Vi har fått in väldigt många husvagnar och husbilar och hela tiden kommer fler. Man förstår att de allra flesta ägarna vill ha dem under tak. Många kostar stora pengar och till veckan får vi in en husbil som kostar närmare en miljon kronor. Den låter man inte stå ute och snöa över, säger Bengt Erik Nilsson.

-Mycket av utrymmet är uthyrt och uppbokat men som sagt, än finns 1500 m² ledig yta, framhåller Rungdahl-Sundqvist.

Text och bild: Barbro Ericson



VI UTFÖR..
Reparationer
Service
Motorrenovering
Licens svetsning
Svarvning upp till 800 mm i diameter
Alla förekommande svetsarbeten

Vi utför även besiktning av truck- och hjullastar gafflar, samt brandbesiktning.



VERKSTAD
SERVICE AB



Verkstad Strömsund 0670-100 84
Industricentragatan 10

Verkstad Hammerdal 070-510 02 62
Servicebuss Strömsund 070-559 29 27
Servicebuss Hammerdal 070-251 83 15 / 070-510 02 62

Bevarar skogens mångfald i Silsjönäs

Med gratis rådgivning från Skogsstyrelsen står Bygdegårdsföreningen i Silsjönäs i färd med att rusta upp fåbodrar, fångstgropar, vandringsleder och tjärdalar. Ett skogens mångfaldsprojekt inom landsbygdsprogrammet drar igång.

Owar Nilsson Silsjönäs är ordförande i Bygdegårdsföreningen. Han tillsammans med andra markägare söker nu ekonomiskt stöd för att bevara det gamla och göra det tillgängligt för framtiden. Under en halv dag samlades ett tiotal av bygdens intresserade samt SCAs personal för att informeras av representanter från Skogsstyrelsen. Efter en härlig fika och diskussioner gav sällskapet sig iväg ut till skogarna, knappa en mil utanför byn Silsjönäs. Owar guidade och första anhalten var en övervuxen tjärdal. En plats som i det närmaste var omöjlig att utläsa för sitt ändamål för ungefär hundra år sedan. Här ges råd av arkeolog Inger Sandström från Skogsstyrelsen vad som kan göras för att framhäva platsen och dess användningsområde. Näst i tur för ett besök är Gransjöbodarna, fångstgropar, samt en gammal såg. Kulturmiljöer som skall återskapas och finnas kvar till eftervärlden.

Gott om fornlämningar

-Häromkring finns väldigt många fornlämningar, på båda sidor av Silsjön. Men de växer över och igen, och husen har rasat ihop. Nu har vi bestämt oss för att återskapa det gamla, rensa upp vandringsleder, markera och kanske åtgärda fångstgropar som visar hur vi jagade för flera hundra år sedan. Fåbovallen skall åtgärdas där husen har rasat. Vi har sökt medel från Skogsstyrelsen och från Kommun och idag kommer Inger Sandström som är arkeolog vid Skogsstyrelsen för att ge oss information och rådgivning, säger Owar Nilsson och fortsätter:

-Vi kan inte göra så mycket innan allt blivit godkänt av myndigheten. Men nu börjar vi med att ta en kopp kaffe som frugan Berit har ordnat, välkomnar han.

Stort intresse och kunnande

Det råder ingen tvekan att i denna mansdominerade samling finns mycket stort kunnande och stor erfarenhet. Här diskuteras föreningens planer och Skogsstyrelsens representant ger råd. På plats finns som sakkunnig, arkeolog Inger Sandström

som ger råd inför de åtgärder som planeras och berättar om möjligheterna till ekonomiskt stöd.

-Vår uppgift är bland annat att ge gratis information hur ni går tillväga inför ert landsbygdsprogram, berättar Inger Sandström. Vi åker ut och på plats ger praktiska råd och kan även bistå vid bidragsansökan.

Runt kaffebordet diskuteras gamla fornlämningar, exempelvis hur man gör för att bevara gamla fångstgropar.

Fångstgropar finns i stort antal och klassas som fasta fornlämningar. Funderingar och frågor ger Skogsstyrelsens personal svar på.

Efter några timmars vandring i en underbar miljö med tallskog och mjuk mossor, kan dagen summeras:

Det finns ett brinnande intresse i Silsjönäs bygdegårdsförening för att bevara och tillgängliggöra det gamla.

Text och bild: Barbro Ericson



*Inger Sandström,
Arkeolog vid Skogsstyrelsen.*

Landsbygdsprogrammet

Det övergripande målet för Sveriges landsbygdsprogram är att främja en ekonomisk, ekologisk och social utveckling av landsbygden. Landsbygdsprogrammet finansieras av EU och nuvarande programperiod sträcker sig från år 2007 till år 2013.



På bild: Anders Sundqvist och Tryggve Ingebrigtsen



**Serva maskinen
i god tid innan snön
kommer!**



**Nya som
gamla skogs-
och vägmaskiner samt
övriga entreprenad-
maskiner.**

**Många maskintyper passerar
genom vår verkstad.**

**Vi utför även all sorts
brandbesiktning!**



**Service av
Hyundai &
Takejob
grävmaskiner**



Tigercat

**POHSE
POHSE**

Tel 0670-61 11 69 · Fax 0670-108 00
Journr 070-219 99 39 · 070-326 72 85
Risselåsvägen 83 · 833 93 STRÖMSUND

RING OSS PÅ MASKIN & MOTOR

Skogens mångfald

Stöd att söka

Har du områden i din skog som är viktiga för växter, djur och kultur? Då kan du få ersättning för att sköta dem. Kanske finns där också spår från äldre tider som husgrunder och stigar? Du kan få ersättning för att sköta dem så att de syns tydligt och inte blir förstörda.

Hör av dig till oss för gratis rådgivning:

Peter Newman tel 0647-66 55 72
Inger Sandström tel 0640-175 52



SKOGSSTYRELSEN



Europeiska unionens stöd för
landbruksutveckling genom
finansiering av landsbygdsutvecklingen

STORT TACK!

TILL ALLA SOM GJORDE
STRÖMSUND FASHIONWEEK
MÖJLIGT!

Vuxenskolan, ABF, Suab,
Akademi Norr, Swedbank,
Visitkort.se, Bilbolaget,
Carinas Hårvård, Bomiljö,
Skocentralen, Strömsunds Optik,
Hellroad Tattoo,
Jerker Östlund & Johan Norrman.
Dagny Eriksson &
Anna-Märta Strömgren.
Strömsunds Blomsterhandel,
Kockskolans elever,
Miriams Naglar,
Mannekånger, Miike Andrée
Britt-Inger Roos, Johnna Bågling,
Leif på FH,
Alla gäster och slutligen
våra familjer.

Från oss:

sportvengen
Anna

Helena Kärrer
Jessica
och
Jessica

Klä Dej
Jenny

jojo!
Märta

TEAM SMILL
Jiska

Vinnande konst från Irkutsk

På Galleri Katten i Strömsund har elever från Irkutsk haft konstutställning med temat "Min stad Irkutsk". Nu har tre bidrag belönats.

Irkutsk som är en vänort till Strömsund sedan 10 år håller ett nära samarbete. Inte minst bland skolelever. Begåvade barn och ungdomar från Irkutsk visar konst på Galleri Katten. Nu har tre bidrag bland 22 utställda tavlor valts ut av en jury där konstnären får 1000 kronor i prispengar. Det är elever från 8 år upp till 15 år som deltar i en frivillig undervisning efter ordinarie skoltid för att utveckla sina talanger. Samtliga tavlor kommer nu att säljas till högstbjudande fram till den 29 oktober och samtliga pengar som kommer in fördelas lika bland konstnärerna, uppger Runar Englund representant från Svenska konstnärsförbundet.



Uliana Likhonosova, 8 år, beskriver sitt konstverk "Hos oss på vår gård...": -Varm, frisk, en dag utan slut. En gård i Irkutsk har mycket att utlova och ge barnen. Katja lär sig att cykla. Anton tittar på. Anja ger glatt råd. Det är bra att bo på en plats där du har många vänner.



Margarita Matveeva, 15 år, beskriver sitt konstverk "En innergård i Irkutsk": -Irkutsk är staden där jag föddes och bor. När jag var liten uppfostrades jag av min mormor och jag bodde med henne i ett litet hus. Hus på gatan lutar av ålder. Det är byggt i början av förra seklet. Jag visar här den uteplats där jag tillbringade min barndom. Det tycks som om ingenting förändrats. Bara att huset har blivit ännu skevare och att träden vuxit sig högre. Men barn fortsätter åka släde och kasta snöbollar. Och de gamla bär fortfarande vatten i hinkar från brunnen och eldar i spisarna med ved. Jag älskar att titta på röken från en skorsten, sparvarna som sitter på rad, och morfar som skottar snö.

*Text och bild: Barbro Ericson
Porträttbilder: Privat*



Elena Butakova, 13 år
"Irkutsk mitt i världen"

Juryn tycker att det är en talande och spännande målning med sin historiska minnesmärkning och egna symboler. Tavlan som rönt störst uppskattning bland besökarna.



Ta foto till körkort och ID-kort direkt hos oss.

AFFÄRSNYTT NORR

Vi framkallar medan du väntar
198 kr för 4 bilder

Drop In 08⁰⁰ - 17⁰⁰ Järnvägsgatan 20

Ring för mer info: 0670-440 508

Städtips?
Evert kör OCEAN

Tvätt & städ

10% rabatt

Vintern kommer även i år. Brett sortiment snöspadar!

Granngården Strömsund Abborrviksvägen
0670-127 95 Vardagar 07.00-17.00
Öppet sista lördagen varje månad 09.00-13.00

PIANOSTÄMNING

Under vecka 47 kommer jag att finnas i området Hammerdal – Strömsund - Hoting med omnejd.

Önskar ni få er piano stämt, vänligen kontakta mig snarast. Priset för pianostämning, inkl. moms och del av resekostnad,

1.300:-



Pianostämmare Östen Holmqvist
Oviken • 070-340 82 16
www.fixapianot.nu

Centerpartiet är ute och cyklar

Göran Espmark överlämnar "Centercykeln" till Kristina Edvall.

Vinnaren till centerpartiets årliga valtips blev Kristina Edvall från Hoting. Hon gissade på exakt antal röster för Centerpartiet i kommunvalet.

För fjärde året i rad hölls valtipset, en tävling som går ut på att man gissar hur många röster Centerpartiet skulle få i Kommunvalet. I årets tävling deltog ca 300 personer. Kristina Edvall från Hoting

blev årets vinnare. Hon är egen företagare som driver, sedan drygt ett år tillbaka, vägbutiken "På 45an" vid Statoil-macken i Hoting. Kristina gissade på 1032 röster vilket var det exakta antalet röster Centerpartiet fick. Hennes vinst var en speciellt framtagen cykel i samarbete mellan centerpartiet och Monark. Med cykeln medföljde även hjälm och första hjälpen-kit.

Text: Fredrika Lundin, Pryoelev

Bild: Barbro Ericson

Till dig som verkligen ogillar elräkningar.



Köp Svanenmärkta IVT Nordic Inverter KHR-N, så får du en energisnål dammsugare från Siemens på köpet (värde 2290 kr). Gäller 8/10-30/11. Läs mer på www.ivt.se.

Vi installerar och servar alla typer av värmepumpar berg • sjö • jord • luft

STORNÄS UDDENS VA
070-518 50 75
www.stornasuddensva.se

RL Byggsfirma AB
FROSTVÄN
Mikael 0672-105 20

Bengt 070-518 50 75 | Johan 070-31 88 447
Ingemar 073-277 03 89

IVT
POWERED BY NATURE

- Hushållsnärätjänster
- Flyttstädning
- Fönsterputsning
- Privatstädning
- Kontorsstädning

5 års jubileum

Det firar vi med rabatter till er!
2,5-5% rabatt på flytt- och privatstädning



Fastighets- och Städservice
Norra Jämtland

Järvsand 360
833 95 Strömsund
070-234 56 30

www.fastighetsochstadservice.se
info@fastighetsochstadservice.se

HALLOWEEN

2:a pris 1000:- sponsrat av
AFFÄRSNYTT NORR

3:e pris 500:- sponsrat av
eko&frit

CORNER
LÖRDAG 6 NOVEMBER
FOLKETS HUS

Naturligtvis 18 år & leg. Kann Er otroligt välkomna!

Prästgårdscafé



Gudrun Berg och Christina Magnusson träffas över en kopp kaffe i prästgårdscaféet.

Nyheter flödar och nu kan berättas om prästgårdscaféet i Strömsund som håller öppet tre dagar i veckan. En vision som jag haft några år, säger diakoniassistent Christina Magnusson.

-Till att börja med vill jag säga att den här caféverksamheten inte konkurrerar med andra på byn. Vår målsättning är att det ska vara en mötesplats att slå sig ner och ta en fika. En möjlighet att

prata med andra cafégäster, såväl som med oss inom kyrkan. I vårt koncept ingår att ha olika programpunkter i anslutning till fikat, såsom sång, musik, diktläsning.

De som finns till vår hjälp med caféföreelsen är långtidsarbetslösa eller långtidssjukskrivna som därmed ges möjlighet till rehabilitering tillbaka till arbetslivet. Det blir en mjukstart och delaktighet i arbetslivet. Därför är rehabilitering viktig, framhåller Christina Magnusson.

-I fortsättningen kommer också prästgårdscaféet att en fredag i månaden erbjuda te-buffé och underhållning med musik och sång. Hittills har programpunkterna varit att någon läst texter, exempelvis av Nicke Sjödin och Bo Setterlind. Förutom café finns Fairtrade-produkter och litteratur till försäljning i samma lokal. Caféet håller öppet tre dagar i veckan och serverar hembakt kaffebröd och varma mackor. Vår målsättning är att de som kommer hit ska finna ro, glädje och nya kontakter, berättar Christina Magnusson som varit initiativtagare till caféet.

Text och bild: Barbro Ericson

FRASSES

Micky's Restaurang
& Pizzeria



49:-

Servering • Avhämtning

Vår meny finns på www.affarsnytt norr.se
Klicka på vår banner för att se meny!

Järnvägsgatan 1, Strömsund
0670-103 62, 0670-137 03

15% rabatt på alla pizzor hela året ut !

Prova våra goda
Italienska pizzor

Ät lunch hos oss
mellan 10⁰⁰-14⁰⁰
så bjuder vi på
läsk, kaffe, sallad
och bröd.

NYHET!

Kebab med ciabatta bröd

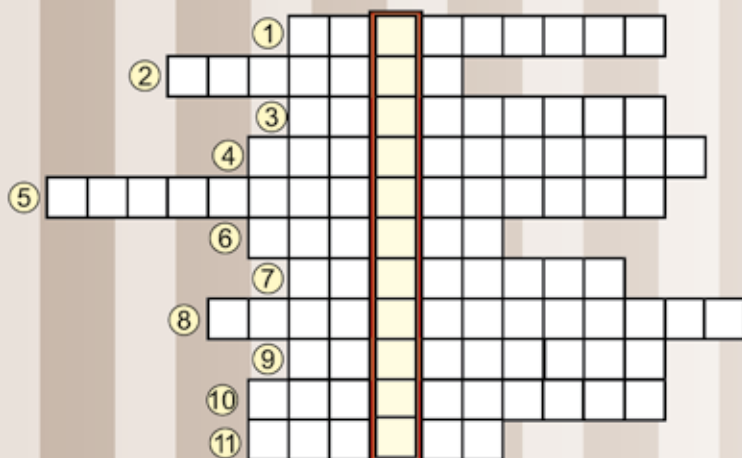


29:-



TÄVLA OCH VINN!

Lös vår ordfläta och sänd in Ditt svar senast den 12/11. Vinnare presenteras i nästa nummer. Lycka till!



1. Heter arkiologen.
2. Det här var bandet utan.
3. Har nya skoterbutiken den 30/10
4. Miriam har öppnat på Pigg&Frisk
5. Populärast på Gudruns Salong.
6. Annons med röd fågel.
7. Då är det te-buffé.
8. Har polisen tidigare varit.
9. Tävling där man räknar röster.
10. Anser Kjell om nya kåren.
11. Är Strömsund till Irkutsk.

1:a pris: 500 kr
2-5:e pris: Trisslott

Sänd Ditt tävlingssvar till:

Affärsnytt Norr,
Järnvägsgatan 20,
833 35 Strömsund



Eventuell vinstskatt betalas av vinnaren.

Svaret på förra månadens ordfläta var ISHALKA

500kr går till: Annika Eriksson

Trisslotter får: Eva Bredin, Viola Håkansson,
Ing-Marie Månsson och Linda Dyvinger

Namn: _____

Telefon: _____



*Smirres
Tyger & Ting*

*Tyger, sybehör,
mattor,
vävtillbehör, kuriosa
och mycket mer!*

Öppet

mån-fre 09.30-17.30

lördag 09.30-13.00

Bredgårdsgatan 1B

833 35 Strömsund

Tel. 0670-611 500

*Vi tar hem
varor på beställning!*



**Svetz använder
sig av modern
teknik inom
svetsjobb!**

VD Robert Gjersvold
tillsammans med Joseph
Temahagari som ansvarar
för Svetsroboten.



LEGO-SVETZ STRÖMSUND
0670-61 18 10, svetz@svetz.se

Årets händelse i Strömsund!

Helt ny och fräsch motor- och fritidsbutik på två våningar.

PN Motor

Din lokala skoter & ATV handlare

Polaris ★ Yamaha ★ 0670-100 00

Invigning på Skoternas dag 30-31/10

lör 10⁰⁰-16⁰⁰ sön 11⁰⁰-16⁰⁰

Vi har mängder med det allra senaste inom snöskoter kläder och utrustning. Vi är ett TOBE-center och en auktoriserad Fox butik.



TOBE
TECHNOLOGY

FOX

Välkommen till oss på Skoternas dag 30-31/10 lör - sön

- Hos oss hittar ni allt ni behöver till vinterns skoteråkning!
- Kom och träffa förare från skotercross team Powerboots/Polaris.
- Vi bjuder på korv och fika.
- Kom och prata freeride åkning med Thomas Wärdell.
- Registrera er på Polaris Riders Club så får ni en Polaris bandana.
- Premiär för TOBE's senaste skoterfilm! Planet Snowmobile.
- Tävling! Vinn fina priser.
- Granngårdenhuset 0670-100 00 Örjan 070-331 66 94



Vi har ett antal beg. 2010 modeller bland annat:

Polaris 600 Rush - 3st
Polaris 800 IQ Dragon - 1st
Polaris 800 Dragon Switchback - 1st
Polaris 600 IQ WideTrak - 3st

Kanonerbjudanden vid rent köp!
Ring eller besök oss för mer information.

Tel. 0670-100 00 Granngårdenhuset

YAMAHA

YAMAHA
2 YEARS
WARRANTY

Nyhet

Snowgoer magazine USA
Utsedd till Snowmobile of the Year 2011!

4-cyl. 4-taktsmotor på över 160 hk, EXUP avgasventil för högre effekt, bättre vrid och lägre förbrukning. Camoplast Back Country matta med 44 mm kamhöjd som standard. Först i världen med elektrisk servostyrning för snabbare, säkrare körning
Apex SE: 153.900:- / Apex X-TX: 162.900:-
NU 0% ränta i 12 mån. gäller till 15 dec. på 2011-års modeller. Besök oss för mer info.

POLARIS

Skoternas Dag
30-31
Oktober

Boka före 30 november

SNOWCHECK

Valfritt Polaris tillbehör för
+Fri försäkring i ett år! **6000:-**

Vår unika vagnskadeförsäkring värde 1000-4000- beroende på modell

Välkommen att se vårt aggressiva modellprogram!

www.polarisindustries.com

Nagelteknolog från Guatemala

Miriam Johansson fixar naglarna på Meskerm Mohammed.

Miriam Johansson startade för 15 år sedan med nagelteknologi, då i Guatemala där hon kommer ifrån. Idag kan man beställa tid hos henne i Strömsund på Pigg & frisk för att få vackra naglar.

I Guatemala i Centralamerika drev Miriam en nagelsalong. Hon flyttade till Sverige och Stockholm för tre år sedan och sen vidare till Strömsund för två år sedan. Miriam och maken Reidar Johans-

son med familj köpte hus i Strömsund där de idag bor och hörs trivas riktigt bra.

-Vi ville flytta längre norrut med familjen och uppleva lugnet som finns här uppe säger Miriam. Det är inte lika stressig miljö här som det är i en stor stad.

Väl i Strömsund behövde Miriam ett jobb och det här med nagelteknologi låg närmast till hands då hennes erfarenheter ligger i det området. Hon utför både manikyr och pedikyr. Vill man förlänga sina naglar så gör hon det med tippar som limmas fast och sen läggs antingen acryl eller gel på för att bygga upp nageln. För den som provat metoden på egen hand har säkert fått erfara att det inte är så lätt att få till ett jämnt och snyggt resultat. Och Visst är det kvinnligt med långa snygga naglar. Eller välsköta naglar över lag.

Text och bild: Cathrine Ericson

Norrskog höjer priset på massaved!

Massa- och pappersbruken i södra Norrland går på högvarv och efterfrågan på massaved är mycket stor. Därför betalar vi återigen rekordhöga priser. Vi höjer grundpriset på nya kontrakt med 42 kr till 350 kr/m³ub netto för barr- och lövmassaved (FFG 362 kr).

Funderar du på att avverka är det rätt tid just nu. Förutom de högsta virkes- och massapriserna i Norrskogs historia, erbjuder vi sedan 40 år tillbaka hjälp och stöd med allt som rör privatskogsbruket.

Vi ger dessutom våra medlemmar kostnadsfri rådgivning. Norrskog är ensam om att arbeta för ett fritt, lönsamt och miljövänligt familjeskogsbruk. Vi finns här, för Din skull.



Skogsinspektör
Johan Hansson
Ströms Vattudal
0670-61 18 43



Skogsinspektör
Ingela Öhman
Tsjö/Fjällsjö
0670-107 43



Skogsinspektör
Lars Nord
Hammerdal
0644-106 63

Kontakta gärna någon av oss!

NORRSKOG
För Din skull

www.norrskog.se

FREDDES

VVS & MARKSERVICE

Strömsund - Gäddede
Hoting - Backe - Hammerdal

VVS-installationer
Reparationer
Servicearbeten
Mindre grävarbeten

Pelletsbrännare Oljebrännare
Värmepumpar Vedpannor m.m.

Fredrik 070-397 08 38

fredrik.ellingsson@gmail.com



Daniel Lundh, Magnus Norlén och Jonny Jonsson.

Tre nya polistjänster har tillsatts i Strömsund till mångas glädje men kanske också till vissas förtret.

Den 1 september i år tillträdde Jonny Jonsson, Magnus Norlén och Daniel Lundh de nya polistjänsterna i Strömsund. Att kommunen tidigare varit underbemannad har varit ett faktum. När brott har begåtts, antingen inbrott, skadegörelse, misshandel eller alkoholpåverkade förare så har ingen

polis funnits till hands. Människor har varit arga och förtvivlade och en person som hade anmält en rattonycter person uppgav:

”Det är ingen idé att göra någon anmälan, för innan Polisen dyker upp så har föraren hunnit bli spiknycter”.

Men nu har ordningen börjat infinna sig, både inom samhället och runt

om i periferin.

Jonny Jonsson och Magnus Norlén berättar:

”Folk säger faktiskt att det är lugnare nu när det blivit bättre bemanning. Det gäller att synas och vara ute för att kolla nykterheten och hastigheten. Den person som befaras vara alkoholpåverkad och kör bil, skall givetvis tas när han eller hon sitter bakom ratten.

Samhällsmedborgarna har sin fulla rätt att känna sig trygga och då krävs också att det finns poliser att tillgå. Polisen skall vara synlig för att kunna förhindra brott och finnas till hands när brott begås.

Enligt rapporter har under senaste månaderna flera alkoholpåverkade bilister i Strömsund stoppats. Det uppges också att det påfrestande ”bilrallyt” som pågått nattetid under flera år i samhället verkar

ha upphört. Något som i första hand uppskattas av boende i Centrum som upplevt många sömnlösa nätter.

Här nedan har vi på Affärsnytt Norr frågat ett antal personer om deras inställning till utökat antal poliser i Strömsund.



Text och bild: Cathrine Ericson

Vad tycker ni?



Cemile Pekmez, Strömsund

Det är bra att flera poliser är ute och cirkulerar. Min sambo Brodde och jag bor i lägenhet intill en av rondellerna och nattetid har det varit buskörning där. Brodde höll på att bli tokig. Men nu tror jag det har blivit mycket mindre.



Örjan Westerlund, Strömsund

Känns bra med utökat polisstyrka. Viktigt med förebyggande arbete. Dessutom är det positivt att det kommer in nya poliser och yngre. De behövs i Strömsund.



Rickard Nytomt, Hammerdal

Det känns ”grett” att det är så pass många poliser så några kan vara ute och visa av sig. Nu har man till och med sett Polisen i Hammerdal. Det är man då inte van vid.



Månica Näslund, Strömsund

Jag har bara positivt att säga. För min del har jag klarat mig bra som slupit inbrott. Tryggt att veta att de bland annat blivit effektivare på att kolla nykterheten. De nya har börjat bra och verkar agera.



Marie Eriksson, Strömsund

Kanon att vi fått flera poliser. Man känner sig betydligt tryggare. Både som butiksägare och privat. Önskvärt om de cirkulerar vid affärerna. Poliserna i Strömsund vill jag ge en eloge. De har alltid varit trevliga och hjälpsamma.



Kjell Ågevall, Strömsund

Under åren har vi haft två inbrott i vår butik varav ett klarades upp. Visst är det bra att vi fått flera poliser. Det behövs för att få känna sig tryggare. Jag anser det är nödvändigt med bättre bemanning.

**BRA VED
I STRÖMSUND**

Kapad och kluven
björkved av bra kvalitet!

Säljes i storsäckar
1 m³/s för 450 kr

Vi kan även transportera
veden hem till er.

**Beställ nu för
leverans 2011**

Välkomna önskar Peder!
073-839 75 58



Victoria Engvall, Sofia Gälliner, Amanda Eriksson och Sara Lundqvist.

Klottrah i Hammerdal

Tack vare en snilleblxt så bildades tjejbandet Klottrah. Nu spelar de dansmusik, eller svängmusik som de själva uttrycker sig.

På Grevåkerskolan i Hammerdal möter fyra tjejer upp till en intervju. De går 9:an och är kompisar sedan flera år. Några av dem har gått musikskolan ända från tredje klass och den fjärde har spelat under kortare tid för läraren Roger Cedervall. Musiken är deras stora intresse och det är oftast festfixare som hör av sig och vill ha dem att spela. Sara Lundqvist gitarr, Victoria Engvall sång och keyboard, Sofia Gälliner bas och Amanda Eriksson trummor berättar:

-Vi har spelat i tjejbandet två år och allt började av en ren snilleblxt. Inför sjuan bildade vi bandet efter att Amanda började spela trummor, för det var vi utan.

För det mesta spelar vi riktig dansmusik, svängmusik, det gillar folk. På Nationaldagen i Strömsund var vår första spelning och så har vi spelat i pausen när det var dans i Fyrås. Vi har spelat på fester och marknader och haft rätt mycket spelningar på senare tid. Minst en gång i månaden. Det är folk som frågar efter oss, vi behöver inte leta spelningar.

Hittills har Klottrah haft spelningar inom Ströms kommun men tjejerna tror med säkerhet att det kommer att utökas inom kort. Tack vare hjälpsamma föräldrar som skjutsar och andra musiker som ställer upp och hjälper till med bland annat sånganläggning så går allt bra.

-Att få uppträda inför publik är jätteroligt och då känns det också roligt att träna. Varje vecka får vi träna 40 minuter på skoltid och då får vi också använda skolans instrument, avslutar tjejerna i bandet Klottrah.

Text och bild: Barbro Ericson

Att ha din hund eller katt
oförsäkrad kan nog gå bra...



...tills något händer.

Hitta svaren på hur mycket det kostar
om din hund eller katt råkar ut
för en olycka eller blir sjuk.

www.dina.se

dina Dina Försäkringar
Västra Norrland

Lasarettsvägen 11, 880 50 BACKE
0624-100 01



NORRSKYDD I STRÖMSUND

Till dig som har en luftvärmepump som är monterad på vägg och besvärar av att kompressorn ger oljud i husväggen.

VI HAR LÖSNINGEN!

Vi har tagit fram ett markstativ till luftvärmepumpar som är lätt att montera och mycket stabila. Vi flyttar din pump från väggen till markstativet och det blir tyst i huset.

PASSA PÅ ATT UTNYTTJA ROTAVDRAGET!

Ring för prisuppgift och mer information!
Ingemar Fogelström • 0670-611 776 • 073-277 03 89
www.norrskydd.com

Till dig som verkligen ogillar elräkningar.

Vår luft/luftvärmepump IVT Nordic Inverter har fått toppbetyg flera år i rad av Energi-myndigheten och blivit testvinnare i *Dine Penger* 2008, i VG 2009 och i *Dine Penger* 2010. Dessutom har den klarat Svanens tuffa kvalitets- och miljökrav.



Just nu!

får du en energisnål
damsugare från Siemens
på köpet. Värde 2290 kr.
(Gäller 8/10 – 30/11.)



Vi har gått med i

**Bad &
Värme**

Se kommande katalog



VÄRMEDAG

2 december

Se kommande annonser

**Strömsunds
VVS AB**

Torsgatan 5 • Strömsund • 0670-120 77 • Anders Funseth 070-384 33 03
Butiken öppen vardagar 07.00-16.00 • Lunchstängt 11.30-12.30



M A S K E R A D

Hotell Wilhelmina 5 November

Bästa kostym belönas med en Londonresa för 2.
Boka nöjespaket så ingår pizza, 1st dryck, logi &
frukost. Enbart entré: 120Kr . 18 år Obl legkontroll

N Ö J E S P A K E T

Logi, fri tillgång till relax,
nöje, pizza & frukost 690:-/pp.

*** Lö 30 Oktober**

Noicemakers 225Kr incl supé

*** Lö 13 November**

Företagsgala supé & dans

Läs mer om våra paketresor på:
hotellwilhelmina.se
eller ring oss så berättar vi mer!

Ring för bokning!

Tfn 0940-554 20
hotellwilhelmina.se

Vinterförvaring

**JBAB[®]
BERGSPRÄNGNING**

Är du i behov av vinterförvaring för husvagn, veteranbil, båt, släpvagn eller annat?
Vänd dig då till Jämtlands Bergarbeten AB i Hoting.

Lokalerna på Villagatan 1 i Hoting, före detta gamla Samhall och Ivars gamla bilmuseum.
Obs. Gasoltub skall vara bortplockad och batteri fränkopplat. Ägare skall ha lägst garageförsäkring. Jämtlands Bergarbeten förbehåller sig rätten att neka tillträde eller avhysa hyresgäst vid eventuella problem med inhyrningsgods.

Inlämning från den 4 oktober 2010, måndag - onsdag mellan 07⁰⁰-18⁰⁰, torsdag 07⁰⁰-14⁰⁰
fredag - söndag enligt överenskommelse.

Fordon skall vara avhämtade sista helgen i maj 2011.

Priser inkl. moms: Husvagn, båt, husbil - 2000 kr. Personbil, släpvagn, motorcykel -1500 kr. Husbil typ buss - 4000 kr.

Kontakt vardagar: Thord 070-363 32 51 **Kontakt helger:** Bengt Erik 070 - 653 67 12

Må bra till kropp och själ

Den goda hälsan gör oss glad och nöjd och vi mår bra. Vissa behöver kanske hjälp på traven, det vet Gudrun Berg som är massageterapeut och driver företaget GB Massageterapi i Strömsund.

I Annexet vid Pastorsexpeditionen i Strömsund har Gudrun Berg öppnat mottagning för att ge människor med eller utan krämpor massage. Under flera år har hon haft verksamhet i Vilhelmina och Saxnäs men nu har hon flyttat till Rudsjö och den stora kärleken. Med följde också hennes företag.

-Jag kommer från Vilhelmina och har jobbat på Spaavdelningen både på Vilhelmina Hotell och Saxnäsgården. Nu är jag inne på mitt 14:de år som massageterapeut och under tiden har jag också utbildat mig och jobbar inom zonterapi, ansiktsbehandling, fotbehandling, vaxning och koppning. Det mesta jag har just nu är företagsmassage, berättar Gudrun.

Den 1 september i år startade hon upp sitt företag i Strömsund och hyr en lokal av Kyrkan vid Näsvägen. Gudrun är också kyrkligt engagerad och fyller sin uppgift även där.

-Det blir allt fler som vill få någon form av massage och zonterapi och flera företag har börjat ge anställda möjlighet att få behandling. I slutändan gynnas arbetsgivaren med glada och pigga medarbetare. De flesta kunder jag har idag har jag fått genom mun till munmetoden och det är värdefullt. Att komma som ny med ett företag till en ort kan vara rätt svårt. Man får börja bygga upp en kundkrets från början. Men jag tycker att det har börjat bra och människor vänder sig hit för att få hjälp att må bra, både till kropp och själ, framhåller Gudrun Berg med GB Massageterapi.

Text och bild: Barbro Ericson



GB Massageterapi (mottagning onsdag och torsdag)

- Klassisk massage
- Zonterapi
- Ansiktsbehandlingar
- Fotbehandlingar
- Koppningsmassage
- Vaxning
- Försäljning av Ljung, biologisk hudvård

För information och tidsbeställning
ring 070-6907230, 0624-60085
Gudrun Berg
massage- och zonterapeut

Vattudalens Bygg AB
Strömsund

- Nybyggnad
- Om- och tillbyggnad
- Renoveringar
- Vattenskador

Ring oss idag!
0670-137 04

Du har väl inte glömt
att *byta* hälsocentral?
www.nyanarvarden.se

NYA
NÄRVÅRDEN

Hans Boberg,
Läkare i Hötting och Strömsund

Nu sänker vi priset på kraftpaketen!

Hämta ditt modem hos oss redan idag!

199 kr
/mån

199 kr-249 kr
/mån

Just nu!
3 fria månader

net1

Affärsnytt Norr vann pris i höst för Sveriges bästa Net 1-säljare

AFFÄRSNYTTNORR

0670-440 508 Järnvägsgatan 20, Strömsund

STORT TACK

till alla utställare och besökare som gjorde Höstmarknaden till en succé!

NÅGRA BEG. BILFYND

FIAT Strada 1.3D. Mjt 2008 Silver metallic 3800 mil

FIAT Strada 1.3D. Mjt 2007 Silver metallic 4300 mil

FIAT Solifer D Husbil 2009 Röd/Silver Fabriksny

AUDI A6 Tdi Allroad 2007 Silver metallic 3.0 Aut 11.500 mil

AUDI A4 2.0 Tdi Kombi 2008 Silver metallic 5.900 mil

MITSUBISHI L200 Did. Dc 2007 Silver metallic Aut 8.500 mil

MITSUBISHI L200 Did. Dc 2006 Svart (Mod.-07) 9.900 mil

MITSUBISHI L200 Did. Dc 2004 Vit Aut 15.900 mil

MITSUBISHI Grandis 2.0 Did. 2008 Guld metallic 7P. 15.900 mil

MITSUBISHI Colt 1.3. Silver metallic 5Dr. 1.900 mil

MITSUBISHI Pajero Wagon. 3.2 Did. 2007 Guld metallic 7P. Läder Aut 10.800 mil

MITSUBISHI Pajero Wagon. 3.2 Did. 2008 Svart 7P. Läder Aut 6.800 mil

SKODA Scout 2.0 Tdi. 2008 Röd metallic 6.000 mil

MITSUBISHI Outlander 2.4 Blå metallic 12.100 mil

OPEL Zafira 2008 Blå metallic 7P. 2.900 mil

FORD Mondeo St 220. 2006 Svart. 17.500 mil

VOLVO XC60. 2011 Rödmet, diesel aut. fabr.ny.

VW Passat 2.0 Tdi 4M Kombi. 2010 Svart M. Pkt Utr. 1.900 Mil.

+ ett 30 tal bilar

- Vi har Bilskadecenter med 2 st bilskadetekniker som tar hand om Er bil när olyckan varit framme. Alla Försäkringsbolag, Alla Märken.
- Vi har även modern serviceverkstad med de senaste för dessa märken. Givetvis servar vi även andra märken.
- Vi är även Auktoriserad FIAT Husbilsverkstad.
- Vi har Tillbehörs och reservdelsbutik.

Gå in på
www.folkesbil.se
för mer info och
kika vidare på våra
andra bilar!

Vi är
auktoriserad för



Audi & Skoda
Specialister

**NYA VW,
MITSUBISHI,
FIAT TRANSPORT
& HUSBILAR**

Folkes Bil
Strömsund



Tel vxl Butik-Verkstad-Bilsälj: 0670-61 10 35
Bilsälj. ficktelefon: Fredrik Roos 070-514 43 98,
Kent Sjöbom 070-300 92 34 & Einar Roos 070-310 20 20
Öppettider: Måndag-fredag 07.00-17.00 www.folkesbil.se

5 års jubileum

Det firar vi med att bjuda på
vårt klassiska julbord på Hotel
Nordica Dorotea. Ett stenkast
från Strömsund. Vi erbjuder
busstransfer för de som önskar.

HOTEL
NORDICA
www.hotelnordica.se

BOKA NU 0670- 61 10 00 eller 0942- 477 80

**Julbords paket
för Företag!**
495 :- exkl.moms.
busstransfer från
Strömsund



Vi fixar konferensen, fika och lunch !



Vi gör Strömsund säkrare!
www.sbpvent.se